

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

654.

### SEDUTA DI MERCOLEDÌ 19 GENNAIO 2000

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **CARLO GIOVANARDI**

INDI

DEL PRESIDENTE **LUCIANO VIOLANTE**  
E DEL VICEPRESIDENTE **LORENZO ACQUARONE**

### INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....	V-XVII
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> .....	1-85

	PAG.		PAG.
<b>Sul processo verbale</b> .....	1	<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	3
Presidente .....	1	<i>(La seduta, sospesa alle 9,15, è ripresa alle</i>	
Mancuso Filippo (FI) .....	1	<i>9,25)</i> .....	3
<b>Missioni</b> .....	1	<b>Ripresa discussione</b> .....	3
<b>Comunicazioni relative alla situazione patri-</b>		Presidente .....	3
<b>moniale dei deputati</b> .....	1	<b>Documento in materia di insindacabilità</b> ...	3
<b>Assegnazione in sede legislativa della pro-</b>		<i>(Discussione – Doc. IV-quater, n. 98)</i> .....	4
<b>posta di legge n. 6658</b> .....	2	Presidente .....	4
Manzoni Roberto (UDEUR) .....	2	Berselli Filippo (AN), <i>Relatore</i> .....	4
Vito Elio (FI) .....	2	Raffaldini Franco (DS-U) .....	6

**N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: democratici di sinistra-l'Ulivo: DS-U; forza Italia: FI; alleanza nazionale: AN; popolari e democratici-l'Ulivo: PD-U; lega forza nord per l'indipendenza della Padania: LFNIP; I Democratici-l'Ulivo: D-U; comunista: comunista; Unione democratica per l'Europa: UDEUR; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: misto-RC-PRO; misto-centro cristiano democratico: misto-CCD; misto socialisti democratici italiani: misto-SDI; misto-verdi-l'Ulivo: misto-verdi-U; misto minoranze linguistiche: misto Min. linguist.; misto-rinnovamento italiano: misto-RI; misto-cristiani democratici uniti: misto-CDU; misto federalisti liberaldemocratici repubblicani: misto-FLDR; misto-Patto Segni riformatori liberaldemocratici: misto-P. Segni-RLD.**

	PAG.		PAG.
<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	6	<b>Disegno di legge: Contributo al Servizio sociale internazionale</b> (approvato dalla III Commissione del Senato) (A.C. 6240) (Seguito della discussione e approvazione) ..	15
<b>Ripresa discussione – Doc. IV-quater, n. 98</b>	7	(Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 6240) .....	15
(Ripresa discussione – Doc. IV-quater, n. 98)	7	Presidente .....	15
Presidente .....	7	(Esame articoli – A.C. 6240) .....	15
Mancuso Filippo (FI) .....	7	Presidente .....	15
(Dichiarazioni di voto – Doc. IV-quater, n. 98) .....	8	(Esame articolo 1 – A.C. 6240) .....	16
Presidente .....	8	Presidente .....	16
Duca Eugenio (DS-U) .....	9	Bianchi Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i> .....	16
Mancuso Filippo (FI) .....	10	Calzavara Fabio (LFNIP) .....	16
Meloni Giovanni (Comunista) .....	8	Ranieri Umberto, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	16
Parrelli Ennio (DS-U) .....	8	(Esame articolo 2 – A.C. 6240) .....	17
Taradash Marco (misto-P. Segni-RLD) ....	9	Presidente .....	17
Vito Elio (FI) .....	11	Bianchi Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i> .....	17
(Votazione – Doc. IV-quater, n. 98) .....	11	Ranieri Umberto, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	17
Presidente .....	11	(Esame articolo 3 – A.C. 6240) .....	17
<b>Disegno di legge: Esodo dei piloti militari</b> (approvato dalla Camera e modificato dal Senato) (A.C. 5205-B) (Seguito della discussione e approvazione) .....	11	Presidente .....	17
(Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 5205-B) .....	11	Bianchi Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i> .....	18
Presidente .....	11	Niccolini Gualberto (FI) .....	18
(Esame articoli – A.C. 5205-B) .....	12	Ranieri Umberto, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	18
Presidente .....	12	(Esame articolo 4 – A.C. 6240) .....	18
(Esame articolo 1 – A.C. 5205-B) .....	12	Presidente .....	18
Presidente .....	12	(Esame di un ordine del giorno – A.C. 6240)	19
(Esame articolo 3 – A.C. 5205-B) .....	12	Presidente .....	19
Presidente .....	12	Bianchi Giovanni (PD-U) .....	19
(Esame articolo 4 – A.C. 5205-B) .....	12	Ranieri Umberto, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	19
Presidente .....	12	(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 6240)	19
(Esame articolo 5 – A.C. 5205-B) .....	12	Presidente .....	19
Presidente .....	12	Bianchi Giovanni (PD-U), .....	20, 22
Rivera Giovanni, <i>Sottosegretario per la difesa</i> .....	13	Calzavara Fabio (LFNIP) .....	19
Ruffino Elvio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	13	Niccolini Gualberto (FI) .....	21
(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 5205-B)	13	Pezzoni Marco (DS-U) .....	20
Presidente .....	13	(Coordinamento – A.C. 6240) .....	23
Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	14	Presidente .....	23
Tassone Mario (misto-CDU) .....	13	(Votazione finale e approvazione – A.C. 6240)	23
(Coordinamento – A.C. 5205-B) .....	14	Presidente .....	23
Presidente .....	14	<b>Disegno di legge di ratifica: Accordo di cooperazione scientifica e tecnologica con il governo degli Stati Uniti del Messico</b> (approvato dal Senato) (A.C. 5449) (Seguito della discussione e approvazione) .....	23
(Votazione finale e approvazione – A.C. 5205-B) .....	14	(Esame articoli – A.C. 5449) .....	24
Presidente .....	14	Presidente .....	24
		Pezzoni Marco (DS-U), <i>Relatore</i> .....	24

	PAG.		PAG.
<i>(Esame di un ordine del giorno – A.C. 5449)</i>	25	Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..	40
Presidente .....	25	Porcu Carmelo (AN) .....	31, 32, 40, 43, 46
Calzavara Fabio (LFNIP) .....	25	Procacci Annamaria (misto-Verdi-U) .....	31, 45
Ranieri Umberto, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	25	Turco Livia, <i>Ministro per la solidarietà sociale</i> .....	44
<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 5449)</i>	25	Saia Antonio (Comunista) .....	40
Presidente .....	25	Scantamburlo Dino (PD-U) .....	33
<b>Disegno di legge di ratifica: Memorandum d'intesa con il Governo del Regno del Nepal in materia di cooperazione scientifica e tecnologica (approvato dal Senato) (A.C. 6100)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	25	Signorino Elsa (DS-U), <i>Relatore per la maggioranza</i> .....	36, 38, 43
<i>(Esame articoli – A.C. 6100)</i> .....	26	Valpiana Tiziana (misto-RC-PRO) .....	34
Presidente .....	26	Volontè Luca (misto-CDU) .....	41, 42, 43
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 6100)</i>	27	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	46
Presidente .....	27	Presidente .....	47
Calzavara Fabio (LFNIP) .....	27	Marongiu Gianni (misto-FLDR) .....	46
<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 6100)</i>	27	Vito Elio (FI) .....	47
Presidente .....	27	<b>Ripresa discussione – A.C. 332</b> .....	47
<b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con il Governo della Repubblica di Lituania sulla regolamentazione reciproca dell'autotrasporto internazionale di viaggiatori e merci (approvato dal Senato) (A.C. 6101)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	27	<i>(Esame articolo 2 – A.C. 332)</i> .....	47
<i>(Esame articoli – A.C. 6101)</i> .....	28	Presidente .....	47, 50
Presidente .....	28	Cè Alessandro (LFNIP) .....	48, 49
Calzavara Fabio (LFNIP) .....	28	Signorino Elsa (DS-U), <i>Relatore per la maggioranza</i> .....	47
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 6101)</i>	29	Turco Livia, <i>Ministro per la solidarietà sociale</i> .....	48
Presidente .....	29	<i>(La seduta, sospesa alle 12,30, è ripresa alle 15)</i> .....	51
Calzavara Fabio (LFNIP) .....	29	<b>Interrogazioni a risposta immediata</b> (Svolgimento) .....	51
<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 6101)</i>	29	<i>(Destinazione per le aree economicamente svantaggiate, tra cui il Molise, degli aiuti di Stato consentiti dall'Unione europea)</i> .....	51
Presidente .....	29	D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	51
<b>Progetti di legge: Riforma dell'assistenza (A.C. 332-354-369-1484-1832-2378-2431-2625-2743-2752-3666-3751-3922-3945-4931-5541)</b> (Seguito della discussione del testo unificato) .....	29	Orlando Federico (D-U) .....	51, 52
<i>(Ripresa esame articolo 1 – A.C. 332)</i> .....	29	<i>(Orientamento del Governo circa l'approvazione del progetto di legge n. 136 sulle rappresentanze sindacali)</i> .....	52
Presidente .....	29	D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	53
Burani Procaccini Maria (FI) .... 30, 31, 37, 38, 39, 42, 43, 36	30, 31, 37, 38, 39, 42, 43, 36	Strambi Alfredo (Comunista) .....	52, 53
Cè Alessandro (LFNIP) .....	30, 38, 44, 45	<i>(Iniziative per abbreviare i termini di durata dei processi penali)</i> .....	54
Cossutta Maura (Comunista) .....	35	D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	54
Delbono Emilio (PD-U) .....	39	Carotti Pietro (PD-U) .....	54, 55
Delfino Teresio (misto-CDU) .....	35	<i>(Prospettive di riforma nel settore della giustizia)</i> .....	55
Fioroni Giuseppe (PD-U) .....	34	Crema Giovanni (misto-SDI) .....	55, 56
		D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	55

	PAG.		PAG.
<i>(Adeguatezza del sistema di protezione civile nel nord e nel sud del paese)</i> .....	57	<i>(Sicurezza alimentare nel consumo di carne di provenienza britannica)</i> .....	71
D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	57	Di Capua Fabio, <i>Sottosegretario per la sanità</i> .....	72
Rizzi Cesare (LFNIP) .....	57, 58	Galletti Paolo (misto-Verdi-U) .....	71
<i>(Posizione del Governo circa la legalizzazione delle droghe leggere - I)</i> .....	58	Procacci Annamaria (misto-Verdi-U) .....	73
Costa Raffaele (FI) .....	59, 60	<i>(Coltivazione sperimentale di organismi geneticamente modificati (OGM) in Italia)</i> .....	74
D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	59	Di Capua Fabio, <i>Sottosegretario per la sanità</i> .....	76
<i>(Entità delle risorse finanziarie da destinare al settore della giustizia)</i> .....	61	Malentacchi Giorgio (misto-RC-PRO) .....	74, 76
D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	61	<i>(Normativa comunitaria in materia di sicurezza alimentare)</i> .....	78
Mantovano Alfredo (AN) .....	61, 62	Di Capua Fabio, <i>Sottosegretario per la sanità</i> .....	78
<i>(Effetti della legge finanziaria per il 2000 sulle famiglie, anche nei casi di reddito al di sotto della soglia di povertà)</i> .....	63	Rossi Oreste (LFNIP) .....	78
Cherchi Salvatore (DS-U) .....	63, 64	<i>(Misure per fronteggiare la crisi avicola)</i> ....	79
D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	63	Di Capua Fabio, <i>Sottosegretario per la sanità</i> .....	79
<i>(Posizione del Governo circa la legalizzazione delle droghe leggere - II)</i> .....	64	Tassone Mario (misto-CDU) .....	80
D'Alema Massimo, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i> .....	65	<i>(Interventi di prevenzione delle patologie depressive)</i> .....	81
Pivetti Irene (UDEUR) .....	64, 66	Delmastro delle Vedove Sandro (AN) .....	82
<i>(La seduta, sospesa alle 16,10, è ripresa alle 16,15)</i> .....	67	Di Capua Fabio, <i>Sottosegretario per la sanità</i> .....	81
<b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....	67	<i>(La seduta, sospesa alle 17,40, è ripresa alle 18)</i> .....	83
<b>Interpellanze e interrogazioni</b> (Svolgimento) .....	67	<b>In morte dell'onorevole Bettino Craxi</b> .....	83
<i>(Salvaguardia dei profili occupazionali nella vicenda della dismissione del Ced-centro elettronico e documentale)</i> .....	67	Presidente .....	83
Macciotta Giorgio, <i>Sottosegretario per il tesoro, il bilancio e la programmazione economica</i> .....	67	Pisanu Beppe (FI) .....	84
Tassone Mario (misto-CDU) .....	68	<i>(La seduta, sospesa alle 18,05 è ripresa alle 18,15)</i> .....	84
<i>(Assegnazione di quote azionarie a dipendenti dell'Alitalia)</i> .....	69	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	84
Lucidi Marcella (DS-U) .....	70	Presidente .....	84
Macciotta Giorgio, <i>Sottosegretario per il tesoro, il bilancio e la programmazione economica</i> .....	69	Pisanu Beppe (FI) .....	84
		<b>Ordine del giorno della seduta di domani</b> .....	84
		<i>ERRATA CORRIGE</i> .....	85
		<b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) <i>Votazioni I-XXXV</i> .....	85

**N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'Allegato A.**  
**Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'Allegato B.**